



Der Mythos von Barbarossa

Dilbilgisi

Şunları bilmeniz gerekir:

İlgi belirten yan cümleler (Çoğul, eril akkusativ)

Bir nesneye ya da bir kişiye ilişkin bilgilerin aktarıldığı yan cümlelere, Relativsatz, yani ilgi belirten yan cümle denilir. Bu yan cümlelerde de, fiil her zaman cümlelerin en sonunda yer alır.

Bu cümlelere, bir ilgi zamiri ile başlanır. İlgeç zamiri, hakkında bilgi verilen ismin haline uyar. Bu durumda dikkat edilmesi gereken üç faktör vardır:

1. İsmi eril, dişil ya da yansız oluşuna,
2. İsmi tekil ya da çoğul oluşuna,
3. Yan cümlede kullanılan fiilin akkusativ ya da dativ alışına bağlıdır.

Çoğul ilgi zamiri

Bütün isimlerin çoğul ilgi zamiri, yalın ve akkusativ halde **die** olur:
Die Leute, **die** das glauben, sagen ...

Eril akkusativ ilgi zamiri: **den**

İlgeç zamiri, yan cümlede yeralan fiile uyar. Yan cümleyi ayırıp, başlı başına bir cümle haline getirirseniz; bunu daha iyi görebilirsiniz. Aşağıdaki örnekte, yan cümlelerin fiili olan **jemanden nennen** akkusativ gerektiriyor. Dolayısıyla eril ilgi zamiri, bu tekil ve akkusativ durumda **den** oluyor. Yani belirli artikelin aynı.

*Das war Kaiser Friedrich I., **den** die Italiener Barbarossa genannt haben.*
Cümleleri ayırırsak:

*Das war Kaiser Friedrich I. Die Italiener haben **den Kaiser** Barbarossa genannt.*

Eğer ilgi zamiri, bir isimle değil de bir şahıs zamiri ile ilgiliyse; yine ona uyar. Sözelimi **ihn** şahıs zamirine uyup, **den** olur.

*Barbarossa, **den** viele Menschen liebten, starb sehr plötzlich.*

Cümleleri ayırırsak:

*Barbarossa starb sehr plötzlich. Viele Menschen liebten **ihn**.*

İlgi zamiri + fiilin takısı + Akkusativ an den, auf den, ...

Eğer yan cümledeki fiilin **glauben an, warten auf** – gibi bir takısı varsa, taki zamirden önce yer alır:

*Es entstand ein Mythos. Manche glaubten **an den Mythos.***

*Es entstand ein Mythos, **an den** manche glaubten.*

Eines Tages wird der Kaiser zurückkehren.

*Man hat lange **auf den Kaiser** gewartet.*

*Eines Tages wird der Kaiser zurückkehren, **auf den** man lange gewartet hat.*

(Eines Tages wird der Kaiser, auf den man lange gewartet hat, zurückkehren.)

Ek bilgi: 1152–1190 yılları arasında hüküm süren Kayzer I. Friedrich, Barbarossa diye anılırdı. Ölümü ani oldu: Salepli nehrinde (Bugün Gökusu) boğuldu. Halk onun ani ölümüne inanmak istemediği için şöyle bir söylence doğdu: Kayzer, Kyffhäuser Dağlarında bir mağarada uykuya dalmıştı ve günü gelince geri dönecekti.

Andreas, Ex'e Barbarossa Mağarasına gitmeyi öneriyor.

Andreas: Komm, Ex, wir gehen zur *Barbarossa*-Höhle.

Ex: O ja, toll – eine Höhle. Die Heinzelmännchen leben auch in einer Höhle.

Andreas: Aber *Barbarossa* lebt nicht mehr, der ist schon über 800 Jahre tot.

Ex: Die Heinzelmännchen aber nicht! – Warum heißt der *Barbarossa*?

Andreas: Der heißt nicht wirklich so. Das war der Kaiser Friedrich I, den die Italiener *Barbarossa* genannt haben.

Ex: Und was bedeutet *Barbarossa*?

Andreas: *Roter Bart*. *Barbarossa* hatte nämlich einen roten Bart.

Ex: Und die Deutschen?

Andreas: Der rote Bart war ihnen egal – sie haben ihren Kaiser sehr geliebt. Manche wollten sogar nicht an seinen Tod glauben. Sie glaubten, daß er noch lebt. Und die Leute, die das glaubten, sagten, daß er nur schläft – da unten in seiner Höhle. Sie glaubten, daß er irgendwann wiederkommen würde ...

Ex: Wann denn?

Andreas, Barbarossa söylencesini anlatıyor.

Andreas: Kaiser *Barbarossa* starb sehr plötzlich. Aber niemand wollte glauben, daß er wirklich tot war. Und so entstand ein Mythos, an den manche heute noch glauben: Tief unten in der *Barbarossa*-Höhle schläft der Kaiser noch immer. Sein roter Bart ist schon zweimal um den Tisch aus Stein gewachsen. Draußen fliegen Raben um den Berg. Alle hundert Jahre

einmal schickt der Kaiser einen Zwerg aus seiner Höhle. Er soll nachsehen, ob die Raben immer noch um den Berg fliegen. Und wenn der Zwerg zurückkehrt und sagt, daß die Raben immer noch um den Berg fliegen, so schläft der Kaiser weitere hundert Jahre ... Aber eines Tages wird Barbarossa, auf den man schon so lange gewartet hat, zurückkommen – und alles wird wieder so sein wie früher.

Alıştırılmalar

1 Barbarossa ile ilgili şemayı tamamlayın.

Name ist _____

Name bedeutet: _____

Manche Leute glaubten: _____

Barbarossa starb _____

Niemand wollte glauben _____

So entstand der Mythos:

Barbarossa _____

Sein Bart _____

Draußen _____

Alle 100 Jahre _____

Raben fliegen noch, also _____

Eines Tages _____

2 Boşluklara, gerekli sözleri yerleştirin.

1. Barbarossa ist schon seit über 800 Jahren _____. 2. Manche Leute glauben, daß er in seiner _____ schläft. 3. Sie glauben, daß er irgendwann _____. 4. Der Kaiser _____ sehr plötzlich. 5. Das wollte niemand glauben, deshalb entstand ein _____. 6. Sein roter _____ ist um einen _____ aus Stein gewachsen. 7. Draußen fliegen _____ um den Berg. 8. Alle 100 Jahre einmal schickt der Kaiser einen _____ aus seiner Höhle. 9. Der sieht nach, ob die Raben noch um den Berg _____. 10. Die Menschen, die lange auf den Kaiser _____ haben, glauben, daß er eines Tages _____. 11. Dann wird alles wie _____ sein.

3 Boşluklara, ilgi belirten yan cümleler yerleştirin. Doğru ilgi zamirini kullanmaya ve fiilin cümledeki yerine dikkat edin.

1. Barbarossa, den viele Menschen liebten, starb plötzlich.
(Viele Menschen liebten Barbarossa.)
2. Friedrich I., _____, lebte im
12. Jahrhundert.
(Man nennt ihn auch Barbarossa.)
3. Friedrich I., _____, heißt deshalb
Barbarossa.
(Er hat einen roten Bart.)
4. Viele Leute, _____, hoffen, daß er
zurückkommt.
(Die Leute glauben nicht an seinen Tod.)
5. Es entstand ein Mythos, _____.
(Viele Leute glauben an den Mythos.)
6. Der Kaiser, _____, soll zurückkommen.
(Viele Leute haben auf den Kaiser gewartet.)
7. Er schickt alle 100 Jahre einen Zwerg, _____,
ob die Raben noch um den Berg fliegen.
(Der Zwerg soll nachsehen, ...)

4 Boşluklara uygun ilgi zamirlerini yerleştirin.

1. Thüringen ist ein kleines Land, _____ man auch das "grüne Herz" von
Deutschland nennt. 2. Im Thüringer Wald gibt es einen Wanderweg, _____
168 Kilometer lang ist. 3. Dort kann man auch ein Gedicht lesen, _____
Goethe geschrieben hat. 4. Die Thüringer Bratwurst, _____ gut schmeckt, kann
man an vielen Buden kaufen. 5. Die Leute, _____ auf diesem Weg wandern,
essen die Wurst gern. 6. Die Landesfürsten, _____ keinen Krieg führen konnten,
förderten die Kultur. 7. Sie sammelten Bilder, _____ noch heute berühmt sind.
8. Goethe, _____ man auch damals schon kannte, lebte 60 Jahre in Weimar.